



*Общественная палата
Российской Федерации*



*Экономический и социальный совет
Королевства Испании*

**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ И СОТРУДНИЧЕСТВЕ
МЕЖДУ
ОБЩЕСТВЕННОЙ ПАЛАТОЙ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
И
ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ ИСПАНИИ**

Москва, 12 мая 2011

Общественная палата Российской Федерации и Экономический и социальный совет Испании (далее Стороны)

Признавая важность:

- расширения и укрепления социального диалога и экспертизы,
- приверженности принципам демократии и эффективного управления, а также прав человека, социальных и экономических свобод,
- официального установления постоянного сотрудничества, закладывающего основы долгосрочной кооперации,

Приняли нижеследующий

Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве:

Статья 1. Целью настоящего Меморандума является установление отношений, основанных на долгосрочном сотрудничестве Сторон.

Статья 2. Сотрудничество между обеими Сторонами может иметь следующие формы:

- Обмен публикациями;
- Обмен информацией по вопросам и проблемам, связанным с деятельностью Сторон;
- Взаимная помощь в форме документальных и библиографических ресурсов;
- Взаимные визиты делегаций, направляемых обеими организациями;
- Организация встреч, семинаров и учебных курсов по представляющим общий интерес социально-экономическим проблемам с участием представителей различных социально-экономических групп в составе каждой из Сторон;
- Изучение и подготовка отчетов по вопросам социально-экономического положения в целях обеспечения реального представления и объективной оценки экономического и социального развития обеих стран;
- Взаимная техническая помощь в развитии социально-экономического сотрудничества;
- Проведение сессий по планированию, реализации и анализу проектов сотрудничества;
- Любые иные формы, способствующие реализации целей настоящего Меморандума, которые будут иметь обоюдный интерес.

Статья 3.- В рамках действия настоящего Меморандума между Общественной палатой Российской Федерации и Экономическим и социальным советом Испании будут реализовываться соответствующие программы для осуществления ранее предусмотренных видов сотрудничества.

Статья 4.- Проекты и иная деятельность, предусмотренные настоящим Меморандумом, финансируются из бюджета обеих Сторон или за счет третьих лиц, при этом установление размера денежного вложения для реализации соответствующего проекта осуществляется при наличии предварительного согласия обеих Сторонам с учетом законодательства каждой из стран.

Статья 5.- Общественная палата Российской Федерации и Экономический и социальный совет Испании по взаимному согласию или по инициативе одной из Сторон при согласии другой Стороны могут сотрудничать с организациями различных организационно правовых форм и форм собственности, деятельность которых экономически или технически может способствовать наилучшему осуществлению проектов, разработанных в рамках настоящего Соглашения.

Статья 6.- Настоящий Меморандум вступает в действие с момента его подписания, срок действия Меморандума неограничен, если только одна из сторон после предварительного письменного уведомления за 90 дней не объявит о своем намерении прекратить его действие. В любом случае, незавершенные совместные проекты должны быть завершены согласно настоящему Меморандуму или соответствующим оперативным планам.

Совершено 12 мая 2011 года в Москве, в двух равно аутентичных экземплярах, на русском и испанском языках каждый.

Со стороны Общественной палаты
Российской Федерации



Секретарь
Евгений Павлович Велихов

Со стороны Экономического и
социального совета Испании



Президент
Маркос Пинто Пенья